ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/433
18 September 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 92 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	2
II.	РЕЗЮМЕ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ КОМИССИЕЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА НА ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ И ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ЕГО ОСНОВНОЙ СЕССИИ 1992 ГОДА	5 - 6	3
III.	ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ		3
	Куба		3

92-44956 (R14N)50 240992 240992 250992

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 46/87 от 16 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея, в частности, призвала все государства в полной мере и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством; вновь подтвердила законность борьбы народов за свою независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации во всех ее формах и всеми доступными средствами; вновь заявила, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призвала правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов; выразила признательность за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, и призвала к существенному увеличению этой помощи; и постановила рассмотреть этот вопрос на своей сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

2. В своей резолюции 46/88 от 16 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея, в частности, вновь подтвердила, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и поощрения этих прав; предложила Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации; и просила Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

3. В своей резолюции 46/89, также от 16 декабря 1991 года, Генеральная Ассамблея, в частности, настоятельно призвала все государства предпринять необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и обеспечить посредством административных и законодательных мер, чтобы территория этих государств и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки, формирования, финансирования, обучения и транзита наемников или для планирования таких действий, направленных на дестабилизацию или свержение правительства любого государства и борьбу против национально-освободительных движений, борющихся против расизма, апартеида, колониального господства и иностранного вмешательства или оккупации.

4. Соответственно Генеральный секретарь в вербальной ноте от 10 июня 1992 года просил все государства сообщить ему любую соответствующую информацию, которую они, возможно, пожелают представить для включения в доклад, просьба о подготовке которого была обращена к нему в пункте 6 резолюции 46/88 и пункте 25 резолюции 46/87 Ассамблеи. По состоянию на 1 сентября 1992 года получен лишь один ответ. Любые дополнительные ответы будут воспроизведены в добавлении к настоящему документу.

II. РЕЗЮМЕ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ КОМИССИЕЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА НА ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ И ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ЕГО ОСНОВНОЙ СЕССИИ 1992 ГОДА

5. В ходе своей сорок восьмой сессии в январе и марте 1992 года на 3-7-м и на 27, 37 и 47-м заседаниях Комиссия по правам человека рассмотрела пункт, озаглавленный "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией". Информация о ходе обсуждения этого вопроса содержится в соответствующих кратких отчетах (E/CN.4/1992/SR.3-7, 27, 37 и 47). Комиссия приняла четыре резолюции и одно решение, которые касались положения в оккупированной Палестине (резолюция 1992/4), положения в Афганистане (резолюция 1992/5), использования наемников как средства противодействия осуществлению права народов на самоопределение (резолюция 1992/6), вопроса о Западной Сахаре (1992/18) и положения в Камбодже (решение 1992/102).

6. На своей основной сессии 1992 года Экономический и Социальный Совет в своем решении 1992/225 от 20 июля 1992 года, приняв к сведению резолюцию 1992/6 Комиссии по правам человека об использовании наемников как средства противодействия осуществлению права народов на самоопределение, утвердил решение Комиссии продлить мандат Специального докладчика на три года, а также утвердил просьбу Комиссии к Специальному докладчику представить ей доклад на ее сорок девятой сессии.

III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

КУБА

[Подлинный текст на испанском языке]
[27 июля 1992 года]

1. На заре существования Организации Объединенных Наций признание неотъемлемого права народов на самоопределение и уважение национального суверенитета уже были провозглашены как основополагающие элементы процесса ее становления и развития. С тех пор поощрение права народов на самоопределение, отраженного в Уставе Организации Объединенных Наций, является одной из главных задач Организации.

2. Важной вехой на пути выполнения этой задачи стало принятие Генеральной Ассамблеей в ее имеющей историческое значение резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

3. Последующие резолюции Генеральной Ассамблеи придали законную силу этому праву, при этом особое место в ряду этих резолюций принадлежит резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года, в которой Ассамблея одобрила и провозгласила Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

4. Право всех государств на полное осуществление национального суверенитета и право каждого народа на самоопределение без вмешательства извне в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию государств, представляют собой принципы, на основе которых был создан международно-правовой порядок в период после окончания второй мировой войны.

5. Изменения, происшедшие в современных международных отношениях и повлекшие за собой формирование мира, для которого характерно политическое и военное господство одной страны - Соединенных Штатов, в настоящее время обусловливают как никогда насущную необходимость выступить в защиту этих принципов и тех норм, соблюдение которых крайне необходимо для поддержания международного мира и безопасности, как, например, принципов суверенного равенства государств, разрешения международных споров мирными средствами и неприменения силы или угрозы силой или принуждения.

6. Сложилось такое положение, когда под различными предлогами, абсолютно не имеющими ничего общего с международным правом, сегодня предпринимаются попытки подойти с некоей единой меркой к без всякого сомнения совершенно различным государствам и народам, составляющим международное сообщество, и навязать новый тип отношений, в рамках которых извращаются, если не игнорируются, принципы национального суверенитета и независимости, установленные благодаря героической борьбе народов за национальное освобождение. Тем самым предпринимаются шаги с целью ввести в практику доктрину ограниченного суверенитета, реальная опасность которой проявляется в таких концепциях, как право на вмешательство, которое пытаются закрепить под предлогом оказания чрезвычайной гуманитарной помощи или так называемой помощи в проведении выборов.

7. Усилия Организации должны быть направлены на то, чтобы до окончания нынешнего столетия положить конец колониализму, под бременем которого все еще находятся различные народы и территории.

8. Например, в регионе, где расположена Куба, глубокую озабоченность по-прежнему вызывает положение братского острова Пуэрто-Рико, народ которого не только лишили права на независимость, но и до настоящего времени отказывают ему в этом праве. Куба как неотъемлемая часть Америки требует обеспечить его право присоединиться к свободным народам мира.

9. Что касается южной части Африки, то, несмотря на некоторые вселяющие оптимизм изменения в Южной Африке, представляется необходимым, чтобы международное сообщество активизировало свои усилия в борьбе за полную и окончательную ликвидацию апартеида в целях установления правления большинства.

10. Кроме того, на Ближнем Востоке палестинскому народу в течение более 40 лет отказывают в праве жить в собственном государстве. В этом регионе установление прочного мира будет невозможно без ухода Израиля со всех арабских и палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, и восстановления неотъемлемых прав палестинского народа, особенно права на создание и признание своего собственного государства.